

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 64 (1986)

**Heft:** 7

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**







Kurzer Ton, lange Pause. Kurzer Ton,  
lange Pause. Kurzer Ton, lange Pause.  
Kurzer Ton, lange Pause. Kurzer Ton,  
lange Pause. Kurzer Ton, lange Pause.  
Kurzer Ton, lange Pause.



## Haben Sie jetzt einen Auftrag verloren?

Die Mehrleitungstelefonanlage MA 710 sorgt dafür, dass in Ihrer Abwesenheit Anrufe in die Kanzlei, auf den Apparat Ihres Stellvertreters oder ins Sekretariat umgeleitet und dort beantwortet werden. Bis zu 8 Apparate lassen sich so auf einen oder zwei Stellvertreter schalten: gerade richtig für die wichtigsten Leute in einem Unternehmen, für die Anwälte einer Kanzlei, für die Architekten einer Bürogemeinschaft usw. Damit es nach dem kurzen Ton keine langen Gesichter mehr gibt, die Teamleistung erhöht wird und Zeit und Kosten gespart werden können! Fragen Sie Ihren konzessionierten Installateur oder Telefon 113.



Für die PTT entwickelt und hergestellt von Autophon